8921 K fuetonius Transpolius

LIFE

OF

HORACE,

WITH

Dr. B B N T L E T's

PREFACE.

Latin and English.

近江北 红 八 日 日 日

Persons prosess no greater, or it may be they will say, less Veneration for the sacred Hymns, than for the prosant Songs of Anacteon or Horace.

Benly's first Sermon at Boyle's LeChure, p. t.

LONDON:

Printed for John Morphew near Stationer's-Hall.

Price 6d



THE

LIFE



Written by Suetonius.



ORACE was of Venusum, and, as he says himself, Son of a Free-Man, who had been a Collector of Taxes; but he was thought to have been the Son of one who dealt in Puddings and Sauseages.

because a certain Person one Day scolding at him, said to him, How often have I seen your Father wipe his Nose with his Elbow? In the Philippick War, Brutus drew him into his Party, and made him a Tribune in his Army. After the Deseat of that Army, he bought the Secretary of the Exchequer's Place. The first thing he aspir'd to was to get into the good Graces of Maecenas, which he soon obtain'd; and

and then he infinuated himfelf into the Favour of Augustus, and ever after had a considerable place in the Heart of that Prince, and in that of his chief Minister. The Friendship which this Favourite had for him, abundantly appears in these Verses: * My dear Horace, if I don't already Love you, as much as I do my own Bowels, I wish you may see me as dry and wither'd as Hinnius. But his Affection for him appears yet more in that little Sentence which he wrote to Augustus when he was on his Death-Bed: I conjure you to be as mindful of Horace as of me. Augustus offer'd him the Secretaryship, and wrote to Maecenas to that Effect, in the following Words: Hitherto I have been able, without the Assistance of any Person, to write to my Friends; but being now overwhelm'd with the weight of Business and Infirmities, I wish you would bring your Horace to me. He will then leave your Table, where he is only a Parafite, to come to my Royal Table, and will help me to write my Letters. He was not in the least displeas'd at Horace's refusing this Office, but continu'd to be his Friend as much as ever. There are some of his Letters yet extant, which are a sufficient Proof of this, out of which I have taken what follows: Prithee take some Liberty with me, as if you were my constant Guest, and don't be afraid of offending me: For you know very well,

0

^{*} Ni te visceribus meis, Horati, Plus jam diligo, tu tuum sodalem Hinno me videas strigostorem.

4

that I wish you would live with me in this manner, if your Health could permit. And in another Letter; Our Friend Septimius can inform you after what manner I remember you; for I happen'd to speak of you before him. Altho' you were so proud as to despise my Friendship, yet I do not return your Contempt of it by a reciprocal Contempt. Besides, in other Letters, he raillies him, calling him the little Debauchee, and the very agreeable little Droll. On two different Occasions he made him very rich Prefents; he lik'd his Verses so well, and was so much perfuaded that they would come down to the latest Posterity, that he not only order'd him to compose the Carmen Saeculare, but likewise to sing the Victory of Tiberius and Drusus, and oblig'd him, for this Reason, to add a Fourth Book to the other three which he had publish'd a long time before. And afterhe had read some of his Sermones, he was offended that he had made no mention of him, and complain'd of it in these Terms: I would have you know that I am angry with you, that in most of your Writings you don't address to me. Do you apprehend that one Day it will be a blemish upon your Reputation, to be thought to have been one of my Friends? And by this he drew from him the Eclogue which begins thus: Since you alone, Augustus, sustain the weight of so many great and important Affairs, fince you defend this Empire by your Arms, fince you reform it by your Laws, and adorn it with good Manners, I should fin against the Publick, if I trespass'd upon your precious Minutes

nutes by a long Discourse. He was little and plump, as he says of himself in his Satires, and as Augustus says of him in this Letter: Dionyfius brought me your little Book, and such as it is, (not to complain of its brevity) 'tis very acceptable to me. You feem to be afraid lest your Books should be bigger than your self; but what you want in Stature you have in Plumpness; and nothing hinders but that you may write in a little Box, for your Book and you are much of a Size, and is, like your Belly, very thick. He spent most of his Time in his little Country House, in the Country of Sabinum, or Tibur, and his House is yet to be seen near the Grove of Tiburnus. Some Elegies under his Name have come to my Hands, and an Epifile in Profe, in which he feems to recommend the Care of his Fortune to Maecenas: but I am of opinion they are spurious; for the Elegies are but vulgar, and the Epistle obscure; a Fault he was never guilty of. He was born on the 8th of December, under the Consulship of L. Cotta, and L. Torquatus; and died in December, when C. M. Cenforinus, and C. A. Gallus were Confuls, in his 57th Year, having nam'd Augustus for his Heir, his Illness not permitting him to sign a Will; he was buried at the farther end of the Esquiline, near the Tomb of Maecenas.



A D

LECTOREM.

Auca sunt, Lector benevole, de quibus certiorem te fieri velim, priusquam Horatium meo munere, mist fallor, meliorem nunc cultioremque in manus tibi sumseris. Cum-ante

aliquot annos provinciae cuidam admotus essem; ubi aliena negotia, curaeque molestissimae per cuput quotidiae salientes, severiora omnia studia de manibus mihi excusserant: constitui mecum, ne Musarum me amorumque veterum oblivio prorsus caperet, ameniorem quempiam Scriptorem edendum mihi sumere, levioris operae materiaeque; quae animum tranquillum & defaecatum non tam requireret, quam essiceret: quaeque boris subcisivis edolari, & mille interpellationes sine gravi damno pati poset. Ante alios autem placuit Horatus; non quod in eo plu-



THE

PREFACE

Kind Reader,



EFORE thou tak'st Horace into thy Hands, who is both the better and handsomer for the Pains I have bestow'd upon him, 'tis fit I acquaint thee first with a few things. Having been several Years

ago advanced to a certain Post, in which Affairs foreign to my Province, and the most perplexing Cares continually distracted me, which forcd me to lay aside all serious Studies, I refolv'd with my felf, lest I should forget the Muses, and my old darling Companions, to undertake the publishing of some entertaining Author, whose Matter did not require much Pains or Thought, which rather made than call'd for a Mind perfectly easie, and free from Cares; and whose Meaning might be fish'd out at ones leisure Hours, and suffer a thousand Avocations without much Disadvantage. Of all others that I could think of, Horace was the Author who pleased me best; not that I expected to find

ra, quam in alio fere quovis seu Latino sive Graeco, restituere me & emendare posse considerem; sed quod is omnium veterum maxime vel merito suo vel genio quodam & placendi sorte in manibus hominum pectoribusque haereret. Formam vero & institutum operis sic mibi definivi terminisque his circumscripsi; ut ea sola attingerem, quae ad sanitatem sinceritatemque Lectionis pertinerent : cetera illa pluraque, quae ad Historiam & Mores antiquos grandem illam Commentariorum silvam & instrumentum spectarent, prorsus praeterirem. Per me quidem eruditis viris, qui in illo stadio decurrerunt, suns bonos salvus esto: utilissimam sane operam navarunt; quae, nifi ab illis occupata foret, jam nunc necessario impendenda esset de integro; sine qua aditum tibi patere ad baec Nostra frustra speraveris. Sic enim se res habet: diffusa illa legito & eruditio, veterisque totius Latii & Graeciae notitia, quae in illa studiorum materie totum constituit, in hac Nostra partis duntaxat infimae & initiorum apparatusque locum obtinet. Omnia quippe tibi ista in numerato esse prius oportet, quam de quovis Scriptore sine dementissimae temeritatis nota censuram agere audeas: est & peracri insuper judicio opus; est sagacitate & afxivoia; est, ut de Aristarcho olim praedicabant, divinandi quadam peritia & μαντικο: quae nulla laborandi pertinacia vitaeve longinquitate acquiri possunt, sed naturae solius mune3-

n

7,

-

,

5

-

find more room for Corrections and Emendations in him, than in any other Greek or Latin Writer; but because by his Worth, Genius, and a certain Art of pleafing, he had the good luck to charm every body more than any other of But the Form and Design of this the Antients. Work I confin'd, and circumscrib'd within these Limits; only to restore the true and genuine Reading, and not to meddle with what regarded History or Ancient Customs, that vast Furniture of Commentaries. I am not for detracting in the least from the Glory of those learned Men, who have laid out their Study this way, and whose Labours in this respect have been very usuful. We must have begun there, unless they had already prevented us; and it would have been in vain to expect what we now offer, unless they had first cleared the way. The whole matter stands thus: That extensive Reading and Erudition, and the Knowledge of both the Roman and Greek Literature, which comprehends the whole of that kind of Studies. deserve to be esteem'd only as the meanest Part, and as the Beginnings and Rudiments of our Performance. For you must first be Master of all these, before you can pretend to judge of any Author, unless you would be guilty of the highest Presumption. Besides, one must have a very accurate and piercing Judgment, a Sagacity and Acuteness, and as was said of Aristarchus of old, a certain Marfinn, and Skill in Divining; which can never be acquir'd by the utmost Industry, or length of Time, but are owing to the Bounty of Nature, and the Felicity

re nascendique felicitate contingunt. Inde est, quod, cum in ceteris disciplinis eventus laboribus votisque respondeat; contra in hac Critices palaestra, ex tam multis, qui libris studiisque insenescentes per integram vitam boc saxum volverunt, exstiterunt oppido pauci, qui speratum fibi apud posteros nomen nancisci valuerunt. Et tamen, ne id forte nescias, longe longeque difficilius est bodie, quam superioribus erat annis, emendationes conscribere. Ita omnia illa, quae ex scriptorum Codicum collatione clare & ultro se ingerebant, praerepta jam sunt & anticiputa: neque quidquam fere residuum est, nist quod ex intima sententiae vi & orationis indole solius ingenii ope sit eruendum. Plura igitur in Horatianis his curis ex conjectura exhibemus, quam ex Codicum subsidio; &, nist me omnia fallunt, plerumque certiora: nam in variis Lectionibus ipsa saepe auctoritas illudit, & pravae emendaturientium prurigini abblanditur; in conjecturis vero contra omnium Librorum fidem proponendis & timor pudorque aurem vellunt, & sola ratio ac sententiarum lux necessitasque ipsa dominantur. Quid quod, si ex uno alterove Codice discrepantem aliis scripturum expromas, frustra es si unico duobusve testibus adversus centum fidem facere postulas; nisi tot argumentis muni-

city of Birth. And this is the Reason, that in other Studies the Fruits are answerable to the Hopes and Pains bestow'd upon them; whereas, in the School of Criticism there have been fo very few among the many who have spent their whole Life, and grown grey in Reading and Meditation, that have been able to acquire Fame, by engaging in this difficult Task. Nor would I have you ignorant, that it is infinitely more difficult now, than it was in former times, to write Emendations. Every thing that was clear and obvious upon collating Manuscripts, has been already observed and anticipated; and there is scarce any thing left for us to do, but to beat our Brains, in order to squeeze out a conceal'd Meaning, and enter into the Genius of an Author. Therefore in these our Labours upon Hirace, a great deal more is owing to Conjecture, than to the Assistance of Books; and, if I mistake not, what arises from Conjecture is much more certain than what is founded upon the Authority of any Books; for in various Readings the very Authority often imposes upon, and flatters the depraved Itch of your pitiful Emendators; whereas both Fear and Shame put us upon our guard, and make us cautious how we advance our own Conje-Etures against the Faith of all Books; and Reafon alone, the Evidence of the Sense, and pure Necessity govern us in this matter. Certainly, if you produce a Reading out of one or two Books, which differ from others, you are to be condemn'd if you prefer the Testimony of one or two Witnesses to that of a hundred, unless

muniveris, que vel sola pene sine Codicis testimonio ei rei probandae sufficere possint. Noli itaque Librarios solos venerari: sed per te sapere aude, ut singula ad orationis ductum sermonisque genium exigens ita demum pronunties sententiamque feras. Enimvero band animi me fallit, tot in Flacco emendationes iniquis oculis plerofque aspecturos, nec nisi vi & ingratiis receptas tam din lectiones veteresque avias sibi revelli passuros. Quippe in aliis auctoribus minus sibi tritis pro libitu id fieri non aegre tulerint; in boc, quem jam inde a pueritia dies noclesque verfarunt, quemque intus & in cute se novisse opinati sunt, tot jam menda detegi, tot absurdasen-Suque cassa redargui, quasi convicium sibi factum interpretabuntur. Horum ego ut praejudicio & avdonni occurrerem; fuse pleraque & prolixe praeter morem meum in adnotationibus deduxi: ut vel indignantes ac reluctantes cum rationum pondere tum exemplorum numero obruerem, inque meam tandem sententiam vel obtorto eos collo traberem. Hoc rogo in memoria babeat eruditior Lector & acutior; siquando forte, cum duobus verbis rem pervinci potnisse putet, ex longo tractu

ſ

ſŧ

h:

d

th

in

w be

ni

T

10

re

ue

i-

it,

of-

as

lli

bi

in

10-

n-

m

ىئ

xe

ci:

im

in-

ol-

di-

40 -

oge

Etss

unless you can strengthen it with such Arguments, as wou'd of themselves be sufficient to prove the Matter in question, almost without the help of Books. I wou'd not therefore have you pay a blind Veneration to Dealers in Books alone; but dare to think for your self, that so you may at length be able to pronounce, and give your Opinion, after having examin'd every thing according to the Thread of the Discourse, and the Nature of the Subject. I am well appriz'd, that a great many will look upon my Emendations on Horace with an evil Eye, and will very hardly part with antient Mistakes, and Readings to long receiv'd. However Passive they may be in the case of other Authors, with whom they have not made so familiar an Acquaintance, yet they will look upon it as an Affront defigned against them, when they find fo many Faults detected, fo many abfurd and fenfeless things condemn'd in one whom they have turn'd over Night and Day, and whom they believ'd they perfectly understood. In order to remove the Prejudice and Wavering of these Men, I have, contrary to my wonted Custom, explain'd many Things at great length in my Annotations, that so I might bear down even the most stubborn and backward, both with the weight of Reasons, and the number of Examples, and drag them into my Opinion in spite of their Teeth. I desire one Favour of my learned and clear-fighted Reader, That after, perhaps, he is weary with reading a long String of Annotations, he may not imagine

tractu adnotationis fastidium eum ceperit. Non raro tamen etiam data opera brevior contractiorque fui; partim taedio ut fieri solet furtim obrepente, partim consulto viribus parcens & quae in promtu mihi erant opes dissimulans: ut ne ubique judiciis hominum diffidere viderer, utque stolidi & ad depugnandum parati se in laqueos inopinantes induerent, risum jocumque nasutioribus daturi. Qualiacumque vero baec sunt, aestivis tantum mensibus (ita tamen ut uno alteroque biennio fuerint prorsus intermissa) & primo impetu ac calore fine lima curifue secundis descripta, fic madida fere charta (ut nemini hic meorum non compertissimum est) ad typographos deferebantur., Neque enim aut animus aut otium erat calamistris illa inurere; nec tanti emerim jejunam illam obscurae diligentiae laudem; ac pudebat praeterea nugis calamique lusibus pondus velle addere, & om pani quod aiunt pies; fic tamen, uti spero, ut nec sermonis puritatem, nec ordinis lumen, neque rationum vim & perspicuitatem vel in his ourogedious defideres. Porro autem, ut scias quibus opibus instructus periculosae huic me operae accinxerim; praeter vetustos illos codices Lambino, Pulmanno, Cruquio, Torrentio, Bersmanno, Statio, aliisque versatos olim & excussos, aderant & mibi Membrange veteres minime poenitendae. Vetuftisi-

mum

V

W

th

Pie

gine the whole Bufiness might have been dispatched in two Words. Nevertheless, I have studied Brevity in several Places; partly thro' Weariness, which crept upon me unawares, as is usual in such cases, and partly on purpose, being willing to conceal my Strength, and hide the rich Stores I had in referve, that I might not feem to distrust my Reader's Judgment; and that Fools and rash Assailants might fall unawares into the Snare I had laid for them, and so become the Jest and Sport of the more Sagacious. These my Labours, such as they are, were perform'd in the Summer Months (but intermitted for four whole Years) and wrought off in the first Sally and Heat, without any After-polishing, or Revising; and thus carried to the Printer's before the Paper was well dry, as is very well known to all my Friends in this Place. For I had neither Leisure nor Inclination to flourish and make any Figure in this Work; nor was I willing to pay fo dear for that empty Praise of obscure Diligence; besides, I was asham'd to seem to have made a Burden of the Bagatelles and Play of my Pen, and as they fay emi oaxi wiege. Nevertheless. I hope, that in these hasty Sheets there is neither wanting Purity of Language, nor Light of Order, nor Force and Perspicuity of Arguments. Moreover, that the Reader may understand with what Helps I was enabled to go thro' with this difficult Work; besides those Ancient Copies which Lambinus, Pulmannus, Cruquius, Correntius, Bersmannus, Statius, and others ni de use of, I had likewise very good Ancient Manu-

on ue te,

tu di-

anda-

anen-

fic

non an-

erat eju-

pu-

dus; fic

nec rspi-

Por-

peri-

Cru-

isque

Viem-

mum

mum sane exemplar annorum facile DCCC, cui tamen Epistolarum & Sermonum pars magnu derrat, Suppeditavit & buc transmist praestantissimus Graevius & manaeirne; post cujus obitum in Bibliothecam Sereniffimi Electoris Palatini cum reliqua ejus libraria supellectile concessit. Alterum Supparis actatis in Bibl. Leidensi contulerato xertixo Tar @ Nicolaus Heinfius, ut & Zulichemianum annorum DC: quorum varias lectiones descriptas manu Heinsii, conjecturis quoque ejus identidem interpositis, di-Sertissimi Viri Petri Barmanni comitate nactus fum. Volliani, prioribus illis optimis non inferioris, & Markiani qui Epistolas modo babet lectiones serius paulo in manus venerunt, opera eruditi juvenis Abrahami Franckii in Bataviu descriptae. Ex Britannicis, quos omnes ipsi oculis usurpavimus, palmam facile ausert Codex Collegii Reginensis Oxonii, Dec annorum & ab omni parte integer : post bunc Liber e Bibliotheca Regiae Societatis Londini, alter Petrensis Domus Cantabrigiae, tertius Collegii Magdalenensis Oxonii, quartus Viri ornatissimi. Rogeri Galei, quintus Reverendi admodum Episcopi Eliensis, qui sub initiis Typographiae seriptus est eadem plane manu ac alter e Collegio Regio Cantabrigiae, qui falso praeconio Bembinus venditatur. Praeter hos & alii plures accesserunt, qui partem tantummedo Horatianorum operum

Manuscripts. The most excellent Gravius sent over to me a most Ancient MS, at least 800 Years old, but which wanted most of the Epiftles and Sermones, which (after his Death) with the rest of his Books, was given to the most Serene, the Elector Palatine's Library. That excellent Critic, Nicolas Heinfins, furnished me with another of about the same Age out of the Leyden Library; as likewise with one from Zulecheim 600 Years old; the various Readings of which, written with Heinfins's own Hand, and his interspers'd Notes, that excellent Critic Peter Burman was pleased to communicate to me. I afterwards receiv'd the various Readings of Vossius's Copy, which is not inferior to any of the former, and Mr. Mark's, which contains only the Epistles, both wrote by that learned young Man Abraham Franck in Holland. Of those that are in Britain, (all which I have perused) that which belongs to Queen's College in Oxford is undoubtedly the belt, which is 700 Years old, and perfectly compleat; next to this is the Book in the Library of the Royal Society at London, that in Peter House in Cambridge, a third in Magdalen College in Oxford, a fourth belonging to the learned Roger Gale, a fifth belonging to the Right Reverend the Bishop of Ely, wrote about the beginning of Printing, written by the same Hand with another in Kings Colledge in Cambridge, which is falfly afcrib'd to Bembus. Besides these, I likewise had the use of many others, which contain'd only a Part of Horace's Works; as that which be-

5

-

a

1-

es

rt

0-

er

er

mi.

E-

ri-

gio

bi-

um

operum continebant; Battelianus, ex Mufeo Cl. Joannis Battely Archidiaconi nuper Cantuarien. fis, cui Epistolae omnes, & Sermones aliquot libri 11di desunt; alter e Bibliotheca Regia, Sermones & Epistolas Artemque complexus, cui plane geminus est ab eodem Librario descriptus in Collegio Magdalenensi Oxonii. Eadem fere babent tria exemplaria ex Collegio nustro S. Trinitatis; Carmina vero & Epodos Bodleiani duo & Vigorniensis; Artem autem Poeticam Vigorniensis alter & Digbeanus Oxonii, & Moreti liber a Nic. Heinsio olim collatus. Porro etiam vidimus, quas e Codice Colbertino Lutetiae varias exscripserat lectiones vir celeberrimus Edvardus Bernardus, & e Franckerano nescio quis; verum uterque pauculas tantum & leviore cura. Hos omnes manu exaratos Codices, quos seu ipsi excussimus, sive amicorum beneficio nunc primum literato orbi exhibemus. Nostrorum subinde vocabulo indicamus, ut. & aliis editoribus follemne est: quod ideo bic monendum erat, ne cavillator aliquis cornicum bic oculos gestiat configere. Neque vero Editiones vetustas omniumque principes negligendas mibi existimavi, Venetam anni MCCCCLXXVIII, & Argentinensem Jacobi Locher poetae lanreati anni MCCCCXCVIII; quas Nobilissimi Viri CAROLI Sunderlandiae Comitis instru-Stiffima bibliotheca mibi suppeditavit; quarumque bacc non ex exemplaribus Italis jamdudum editis,

long'd to the famous John Battely, sometime Arch-deacon of Canterbury, which wants all the Epistles, and some of the Sermones of the 2d Book; and another in the Queen's Library, containing all the Sermones and Epistles, a perfect Copy of which wrote by the same Hand is in Magdalen College in Oxford. There are three Copies in our Trinity College which contain the fame things; and the two Bodleian and that at Worcester have the Carmina and the Epodes; but another at Worcester, and the Digbean at Oxford, and Moretus's formerly collated by Nic, Heinfius, contain the Ars Poetica. I have likewise seen the various Readings which Edward Bernard wrote from the Colbertine Copy at Paris, and those which I know not who wrote from that of Francker. All these MS Copies, which I have either examin'd my felf, or which I now present to the World for the first time by the Affistance of my Friends, I from henceforth call Mine, agreeably to the manner of other Editors; which I thought proper to advertise in this place, lest some Caviller should endeavour to take an Advantage of me. Nor did I think the Antient Editions, and which of all others are the best, were to be neglected, especially the Venetian of the Year 1473, and the Argentine of James Locher, Poet-Laureat, of the Year 1498; both which I had out of the choice and vast Library of the most noble CHARLES Earl of Sunderland; and the last of which was not Printed from the Italian Editions published a long time B 2

0

-

¥-

i-

10

3

e-

15,

10-

bic

ses

ibi

11,

124 -

mi

ra-

m-

um tis,

editis, sed ex manuscriptis Germanicis expressa eft. Accesserunt bis ex Bibliotheca Regiae Societatis, altera Veneta anni MCCCCXC, in qua prima ut opinor Scholiastae Veteres Acron & Porphyrion comparuerunt; & Acronis exemplar, scriptum, quod olim erat sua aetate celeberrimi viri Bilibaldi Pirckheimeri. Ceterum ubicumque vel ex codicibus vetustis vel ex ingenio sic clare verba restituimus, ut omnino in ipsum quem vocant Contextum ea recipi oporteret: ita caute & pudenter rem gessimus, ut ne minimum quidem a probatissimis editionibus deflexum nobis sit, quin receptam simul lectionem in ima pagina posuerimus; adeo ut uno lector conspectu tam novam banc quam superiores editiones non fine magno suo commodo & voluptate contemplari queat. Ut enim stulta corum superstitio est, qui nibil quicquam in Contextu novar volunt, manifestissimum sit licet certissimumque; ita rursus improbanda est & non ferenda aliorum fiducia, qui clam immutare quicquam & interpolare audent, neque lectorem de ea re vel verbo admonent. Cum autem prius ex bis duobus Volumen, quo Poetae verba fine commentario exhibentur, din ante typis excusum effet, quam Adnotationibus manum admoverem; vix aliter in tam ancipiti judicii alea, cum nondum mihi omnes Codicum copiae praesto essent, evenire potnit, quam ut quasdam lectiones prioribus omnibus probatas in Contextu ferri finerem.

before, but from German Manuscripts. Besides these, I had out of Gresham College Library another Venetian Copy, in which I fancy appear'd the Ancient Scholiasts Acron and Porphyrion; and Acron's Manuscript Copy, which belong'd to Bilibaldus Pirckbeimerus, the most famous Man of his Time. But wherever I reflor'd Words fo clearly, either from Ancient Copies, or from my own Conjecture, that it was necessary to put them into the Context. as they call it, I always did it with fo much Caution and Bashfulness, that I did not in the least vary from the most approved Editions. without putting the receiv'd Reading at the bottom of the Page; so that the Reader at oneview will be able to fee not only this new one, but likewise all the former Editions, to his no small Profit and Pleasure. For as their Superstition is foolish, who are against putting any thing new into the Text, tho' ever so manifest and certain; so is their Presumption to be condemn'd and disallow'd, who venture to change or interpolate any thing by Stealth, and do not make the least mention of it to the Reader. But the first of these Volumes, which contains the Words of the Poet without any Commentary, having been printed off long before I put my Hand to the Annotations; it could scarce fall out otherwise in so nice and difficult a Work, (not having been yet Master of all the Copies) but that I should admit into the Text some Readings, as being approv'd by all that had gone before me, which, after confidering the

rem, quas postea re accuratius perpensa ejectas effe cuperem; contraque novas aliquot introducerem, quarum postea poeniteret. Ita Carmine 111 Libri primi Siccis oculis nimium patienter tuli; cujus loco, si res nunc integra esfet, Reclis oculis fine dubitatione substituere velim : rursus, pag. 41. Aget, 118 Ilios, 119 Vultu & per, 136 Porrecta, 149 Secrevit. Aere dehinc quorum, 160 Quiddam, 170 Vellunt, 172 Sermo merus, 180 Censorque, 187 Utrasque Confufus, 201 Anni & Occupat, 217 Post vinum, 223 Romae, 224 Non mentiar, 244 Tendere, 258 Res, 264 Perdidit, 272 Sed rebus, quae nunc imum folium occupant, ad sedes suas revocari cupiam. Tantum autem abest, ut occultandum mibi boc aut erubescendum effe credam; ut ultro etiam lectori imputem, meque vineta mea saedendo ingenui candidique bominis nomen apud aequos judices babiturum esse confidam. Porro autem Orthographiae rationem institui ad Augusti saeculi normam, quae ex Inscriptionibus, Numis, Vetustioribusque Membranis abunde conftat, quamque & alii & praesertim Nic. Heinfius in Virgilio suo secutus eft. Ergo praeter Volgus, Divom, Inpius, Conpesco, & cetera ejusmodi, Accusativos plurales, ubi Genitivi in lum exeunt, in Is bic terminatos babes, Urbis, Auris, Omnis: quae omnia me in antiquioribus Flacci Codicibus reperisse fide optima testari possum. Neque vero, in Poetis praesertim, diffimulari id oportuit; cum, ut ex Gellio & aliunde

ce-

II

ili;

cu-

25,

er,

10-

no

fu-

m,

re,

ae

10-

nut

ea

ed

ro

24-

15,

%-

1-

er

e-

UZ

F-

i-

.

3,

3-

the Matter maturely, I should wish had been left out; and on the other hand, that I should bring in some new ones, which I should afterwards repent. Thus in Carmin. III. of the first Book, I was too merciful to Siccis oculis; in the place of which, if I were at Liberty, I would undoubtedly substitute Rectis Oculis. Again, I. wish I could recal to their proper places the following Words, which are at the bottom of the Page; as Pag. 41, Aget, 118 llios, 119 vultu& per, 136 Porrecta, 143 Secrevit. Aere debinc quorum, 160 Quiddam, 170 vellunt, 172 Sermo merus, 180 Cenjorg;, 187 utrafq; confusus, 201 Anni & Occupat, 217 Post vinum, 223 Roma, 224 Non mentiar, 244 Tendere, 258 Res, 264 Perdidit, 272 Sed Rebus. But I am so far from hiding this, or thinking I ought to be asham'd of it, that I refer it to the Judgment of the Reader, and hope that for so doing I shall merit the Character of a candid and ingenuous Man with all equitable Judges. Moreover, I have followed the Orthography as it was in the Augustan Age, which abundantly appears from Inscriptions, Medals and Ancient MSS, and which others have followed, but especially Nicolas Heinfins, in his Virgil. And therefore befides Volgus, Divom, Inpius, Conpesco, and such like, Words which end in ium in the Genitive of the Plural Number, end in sin the Accusative Plural, such as urbis, auris, omnis; all which I solemnly protest I found thus written in the most Ancient Copies of Horace. Nor ought this to be conceal'd, especially in the Poets; fince, as appears from Gellins, and else-

liunde notum est, judicium artificiumque scriptovis versumque suavitas in illis terminationibus plerumque spectetur. Carminum vero, non Odarum; Sermonum, non Satirarum libres; atque in bis singulos quosque Sermones Eclogas in-Jeripsimus; & Membranarum & Grammatico= rum veterum anctoritatem fecuti. Eclogarum sane nomine Silvas snas appellavit Statius, Praefatione libri 111 & IV; quin & Flacci Episto-lam Suetonius, Carmen vero Ausonius in praefatione Griphi, Eclogam nuncuparunt. Nimirum omni brevi Poematio id olim vocabulum indebatur, ut ex bis Plinii conftat Epift. 1V, 14. Unum illud praedicendum videtur, cogitare me has nugas inscribere, HENDECASYLLABI, qui titulus sola metri lege constringitur. Proinde five Epigrammata, five Idyllia, five Eclogas, five (ut multi) Poematia, seu quod aliud appellare malueris, licebit voces: ego tantum Hendecasyllabos praesto. Porro ut Terentium ex Calliopii, Virgilium ex Afterii Cof. anno post Christum cccexciv, Valerium Maximum en Helpidii Domnuli; ita Flaccum ex Mavortii recensione bodie babemus. Sic enim in antiquioribus Codicibus, Leidenst Reginenst aliisque, post Epodos literis majusculis scriptum fertur: VET-TIUS AGORIUS BASILIUS MAVOR-TIUS V. C. ET INL. EXCOM. DOM. Ex-CONS. ORD. LEGI ET UT POTUI EMEN-DAVI. CONFERENTE MIHI MAGI STRO FELICE ORATORE URBIS RO-MAE: bor eft, Vir Clariffimus & Inlustris, Excomite Domestico, Exconsule Ordinario.

elsewhere, the Judgment and Art of the Writer, and the Sweetness of the Verses is to be feen for the most part in these Terminations. I have given to these Books the Titles of Carminum, not of Odarum; of Sermenum, not of Satyrarum; and in these last I have inscrib'd every Sermo an Ecloque, being supported by the Authority of ancient MSS and Grammarians. Statius called his Sylvae by the Name of Eclogae, in the Preface to the third and fourth Books; and Suctonine calls his Epiftles, and Ausonius his Garnuria by the Name of Eclogues; for of old that was the Name of every short Poem; as appears from these Words of Pliny, Epist. IV, 14. Unum illud praedicendum videtur, cogitare me bas nugas inscribere. HENDECASYLLABI, 'qui titulus fola metri lege con-Bringitur. Proinde five Epigrammata, five Idyllia, five Eclogas, five (ut multi) Poematia, feu quod alind appellare malneris, licebit voces: ego tantum Hendecafyllabos praesto. Moreover, as we have Terence revised by Calliopins, Virgil by Afterius, Conful in the Year of Christ 494. Valerius Maximus by Helpidius Domnulus; fo we have Horace by Mavortius For in the most ancient Copies, as the Leyden, and others, after the Epodes what follows is written in Capitals. VETTIUS AGORIUS BA-SILIUS, V. C. ET IN L. EXCOM. DOM. Ex-CONS. ORD. LEGI ET UT POTUI EMANDA VI. CONFERENTE MIHI MAGISTRO FELICE ORATORE URBIS ROMAE; i. c. vir Clarissimus & Inlustris, Excomite Domestico, Exconfule Ordinario. Who this Magister Fe-

Quis fuerit illi Magister Felix, qui eodem bic Romae, equidem nescio: at Mavortius is ipfe eft, qui Consul erat sine Collega anno post Chrifrum DXXVII: unde Fasti egregie illustrari poffunt, cum aliunde ifte Mavortius nulla ulia re nisi cognomine solo innotescat. Jam vero & il-Ind monendum est; Editiones principes & recensieris aetatis Codices alio ac nunc folemus ordiwe Artem Poeticam collocare, post Carmen nempe Seculare ante Sermones & Epifiolas: vetufliores vero omnes Membranas post Carminum libros Attem Epodis praeponere. Si quaeris, quifnam ex his ordo recte fe habeat, feriemque remporum, quibus fingula ab auctore edita funt, rite confervet, vetuftufne ille an medius an bodiernus; nullus profecto omnium. Magno quidem studio & acerrima contentione post Tanaquilli Fabri operam Clarissimi Viri Dacerius Maffortufque in banc arenam descenderunt; querum equidem acumen & eruditionem in partibus lande; in operis vero fumma totoque constituendo rem cos infeliciter admodum geffife cenfeo. Horum enim rationibus, & Carminibus & E. podis & Sermonibus Epiftolifque scribendis and ac eodem tempore vacavisse Nostrum necessa est: & fingula quaeque poematia separatim in vulgus edidiffe: quorum utramque a vero alienum esse mibi pro comperto est. Quippe omnibus, qui ejusmodi Poemutia scripserunt, id in more erat, est non sparsas Eclogas, sed integros Libellos seanel simulque in lucem ederent. Ita Catullus would alm to chart greefeet,

化 福州市 上京 1531657 115

is

fe

7-

of

re

il-

11-

di-

m-

4-

im

25,

ue

nt.

60-

Me-

12-

ius

MO-

eo.

E-

eme

eft;

ul-

um

qui

at.

fe-

lus

cst,

lix was, who is honour'd with the Title of Orator urbis Romae, the same that Donatus had, is more than I know. But Mavortius is the very Man, who was Conful without a Collegue in the Year of Christ \$27; which gives great Light into the Fasti, fince that Mavortius is not known elfe-where by any thing but his Sirname. Neither must I torget to acquaint the Reader, that the chief Editions, and the MSS of a later Date, place the Ars Poetica in another Order than we commonly do, viz. after the Carmen Seculare, which is before the Sermones and Epistles; but that all the ancient MSS place it after the Carmina and before the Epodes. If you ask me, which of. these Orders is the best, and exactly observes the Series of the Times, in which the Author publish'd his single Pieces? Whether the ancient, the middle, or the present? I answer, That none of all these is right. Indeed the famous Dacier and Maffon have frain'd hard. and contended earnestly upon this Subject, after Tanaquil Faber: I praise their Penetration and Erudition in Parts; But I am of Opinion that in the general and fum of the Work, they have succeeded but ill. For by their Arguments, Horace must have wrote his Carmina, Epodes, Sermones and Epiftles at one and the same. time; and publish'd every fingle Poem separately; both which I am very fure are perfe-For it was usual for those who ctly false. wrote Poems of this Nature, not to publish them in scatter'd Eclogues, but in entire Books. together at the same time. So Catullus did C 2

fecit, nt ex Epigrammate I constat, Cui dono lepidum novum LIBELLUM: ita Tibullus, quem vide Elegia I libri tertii, v. 7 & 17. ita Propertius Eleg. 1 librorum 11, 111, & IV. nt & Libri 11 Elegia x, v. 25. & XIX, v. 29: ita Virgilius Bucolica dedit, uti paret ex ultimo illo. Extremum hunc, Arethusa, mihi concede laborem : ita Naso Amorum & Tristium & Ponticorum libros, ipso teste: ita Statius Silvas fuas, ita Martialis Epigrammata, ut Praefationes eorem fidem faciunt : ita Perfius Satiras: Phaedrus & Avienus Fabulas; Aufonius. Prudentius, Sidonius, Venantiusque sua Carmind; quod ex eorum Prologis abunde patet. Quid quaeris? Ipse quoque Horatius Libellos suos jun-Etim editos aperte indicat; primum Carminam librum ex Prologo; secundum tertiumque ex Epilogis; Epodus ex illo xIV, Inceptos olim promiffum carmen lambos. Ad umbilicum adducere: Sermonum priorem librum ex versunltimo, I puer atque meo citus haec subscribe LIBELLO: posteriorem ex Prologo; priorem vero Epistolarum & ex Prologo & ex Epilogo. Quartum vero Carminum, & Epistolarum secundum longo post cetera intervallo emissos esfe, plenissimum est Suetonii testimonium; quod qui aut refellere aut e-Indere conantur, inanem operam insumunt. His. jam positis; primum Horatii opus statuo Sermonum librum primum, quem triennio perfecis in tra

us,

ita

218

9:

·e-

m

us

le-

· -

S,

i-

1

-

72

as appears from his first Epigram, Cui dono-Lepidum novum LIBELLUM: So Tibullus in Eleg. I. Lib. Ill.v. 7, & 17. So did Propertins, Eleg. 1. Lib. II, III, & IV. as also Lib. II. Eleg. X. v. 25, & XIX. v. 39. Thus Virgil publish'd his Bucolicks, as appears in the last, Extremum bunc, Arethusa, mihi concede laborem: Thus did Ovid publish his Books de Amoribus, Trifubns & Ponticis; thus did Statins publif his Sylvae, Martial his Epigrams, as their Prefaces testifie; and thus did Persius publish his Satyrs; Phaedrus and Avienus their Fables; and Aufonius, Prudentius, Sidonius, and Venantius their Verses, as abundantly appears from their Prologues. Why shou'd you doubt of this? Even Horace himself openly declares, that his Books were publish'd jointly: That the first Book of his Curmina was thus publish'd, appears from the Prologue; that the second and third, appears from the Epilogues: The Epodes from that XIV, Inceptos olim promissum carmen Jambos. Ad umbificum adducere: The first Book of the Sermones, from the last Verse, I puer atque meo citus baec subscribe LIBELLO: The last from the Prologue; and the former of the Epistles, both from the Prologue and the Epilogue: But that the fourth Book of the Carmina, and the second of the Epistles went abroad a long time after the reft, is fully testified by Suetonius, which it would be lost Labour for any Man to endeavour either to refute or elude. But to proceed: I mantain that Horace's first Work, was his first Book of Sermones, which he finish'd in the space of C 3

tra annos aetatis XXVI, XXVII, XXVIII; postea Secundum triennio itidem, annis XXXI, XXXII, XXXIII; deinde Epodos biennio, XXXIV & XXXV; tum Carminum librum primum triennie, xxxvi, XXXVII, XXXVIII; Secundum biennio, XL, XLI; Tertiumque pariter biennie, XLII, XLIII: inde Epistolarum primum biennie, XLVI, XLVII; tum Carminum lib. quartum & Saeculare triennio, XLIX, L, LI. Postremo Artem Poeticam & Epistolarum librum alterum, annis incertis. Intra bos cancellos omnium poemation natales efse ponendos, & ex argumentis singulorum & ex Annalium fide constabit. Inde est, quod in Sermonibus & Epodis & Carminum primo, Caefar semper, nunquam Augustus dicitur; quippe qui id nomen consecutus est, anno demum Flacci XXXIX; in sequentibus vero passim Augustus appellatur. Inde est, quod in Sermonibus & Epodis Juvenem se nbique indicat; & quod sola Satirarum laude inclaruisse se dicit, ut Bucolicorum tum Virgilium (Serm. I, 10. v. 46.) nulla Lyricorum mentione fucta. In ceteris autem fingulis procedentis actatis gradus planisimis signis indicat : idque tibi ex hac serie jam a me demonstrata jucundum erit animadvertere; cum operibus I,

V;

VI,

LI;

n-

I;

ri-

m

is.

ef-

ex

pe

cci

ap-

po-

ico-

three Years, viz. in the 26, 27 and 28th Years of his Age; next, the second also in the space of three Yeas, viz. in the 31, 32, and 33d Years of his Age; then his Epodes, in two Years, the 34 and 35th of his Age; then his first Book of Carmina, in three Years, the 36, 37, and 38th of his Age; the fecond in two Years, the 40, and 41st of his Age; the third likewise in two Years, the 42, and 43d of his Age; then the first Book of Epistles in two Years, the 46, and 47th of his Age; after this, the fourth Book of the Carmina, and the Carmen Saeculare, in three Years, the 49, 50, and fift of his Age; and, last of all, the Ars Poetica, and second Book of Epistles; but in what Years is uncertain. That these are true. Dates of all these Poems, will appear both from the Arguments of every one of them, and from the Faith of Annals: Hence it is, that in the Sermones, Epodes, and the first Book of the Carmina, the Emperor is always call'd Caesar, but never Augustus, because he obtain'd that Name in the 39th Year of Horace's Age: but in the following Poems he is always call'd Augustus. Hence it is, that in his Sermones and Epodes, he always describes himself a young Man, and that he fays he was then famous only for his Satyrs, as Virgil was for his Bucolicks, (Serm. I. 10. v. 45.) without making any Menfion of his Lyricks. But in every one of the rest he gives the most evident Marks of a Riper Age. The Reader must certainly be very much pleased to observe this from the Series that I have demonstrated to him; fince in his youth-

bus Juvenilibus multa obscaena & flagitiosa infint; quanto annis provectior erat, tanto eum & poetica virtute & argumentorum dignitate gravitateque meliorem caftioremque semper evafiffe. Ceterum ubicumque viri doctifimi extra limites his positos in adfiguandis temporibus evagantur, toties illi in errores prolabuntur. Facile quidem mibi foret id in singulis oftendere; verum mum modo alterumve bic attingam, cetera tuae industriae relinquens, Libri I Carmen 21, Dianam tenerae dicite Virgines, perperam Saeculase vocant, & ad Horatii annum ILIX referent: ringente Suetonio, qui tres Carminum libros longo intervallo eum annum praeceffiffe testatur. Asqui nibil quicquam bic de Saecularibus ludis proditur; sed aut ad Dianae aut Apollinis festum Spectat, quorum illud mense Augusto, boc Julio Engulis annis celebrabatur. Eodem pertinet Catulli carmen xxxv, Dianae fumus in fide; quod Saeculare etiam a viris dudis pessime inscribitur; cum vibil ibi de Sacculo babeatur, ifque diu diem obierit ante Ludos Augusti Saeculares, Tum & 11,17, Ad Maecenatem aegrotum, immani parasbronismo ad Horatii annum Ly ultra libri quarti tempora ablegant; idque levi & futili argumento, quod eo anno continua insomnia vexari caeperit

youthful Works, there are many things both obscene and profane; whereas according as he grew in Years, he became better as to his poetical Skill, and chafter as to the Dignity and Gravity of his Subject. But if the most learned Men go but an Acre without the Bounds I have fet in assigning these Dates, they will most certainly fall into Blunders. It were eafie for me to flew this in every one ofthem; but I shall content my self with just mentioning one or two, and leave the Reader to do with the rest the best he can. The 21st Carmen of the first Book, Dianam tenerae dicite virgines, is fally call'd Sacculare, and faid to have been writ in the 49th Year of Horace; for Suctionius is positive the three Books of the Carmina appear'd a long time before that Year. Nor is there any mention hereof in the Seculur Games; but the Poem relates either to the Feast of Diana, or that of Apotto, the former of which was celebrated every Year in August, and the latter in July. Catullus has the same view in his XXXVth Carmen, Dianae Sumus in fide; which is also very foolishly inscrib'd Carmen Saeculare by learned Men; whereas there is no mention of any fuch in that Place, and he died long before the Secular Games, in the Days of Augustus. Then the Carm. II. 17. Ad Maecenatem aegrotum, is, by a very great Mistake in Chronology, brought down beyond the Date of the IVth Book to the 55th Year of Horace's Age, and that by a very empty and frivolous Reason, viz. Because on that Year, Maecenas began to be tormented with a perpetual want

coeperit Maecenas triennio ante diem fatalem? Quaest vero non plus semel in tam longa vita acgrotaverit, quem Plinius major VII, 51, perpetus febre ab adolescentia laborasse tradidit. Illud vero in Sermone v 1, libri 2, Quid, militibus promiffa Triquetra Praedia Caesar, an est Itala tellure daturus? non, ut volunt, ad pugnam Actiacam annumque Flacci xxxv referendum erat, nec ad Philippensem annumue XXIV: quippe de agrorum divisione bic agitur, quae post Siculam de Pompeio victoriam & Lepidi deditionem in Campania alibique facta est, anno Flace: xxxx, ar difertis verbis narrat Dio p. 456, 457, Plutarchus Antonio p. 941, Paterculus II, 81; & Appia nus p. 1176. Alia omnia pari facilitate refutari poffent ; fed bis fuere & vale.

5 0059

FINIS.

of Sleep, which was three Years before his Death: As if he had never been Sick but once during his whole long Life! whereas Pliny the elder tells us, Lib. VII. 15. That from his Youth he had been afflicted with a continual Fever: But that in Serm. VI. Lib. 2. Quid, militibus promissa Triquetra Praedia Caesar, an est Itala tellure daturns? does not relate to the Action Battel, and the 35th Year of Horace's Age, as some would have it, nor to the Battel at Philippi, and his 24th Year; for here he is speaking of the Division of the Land, which was made after Pompey was beat in Sicily, and Lepidus was taken Prisoner in Campania, in the Year of Horace 31, as Dion fays in fo many Words, pag. 456, 457. Plutarch in Auton. p. 941. Paterculus, 14, 81. and Appian, p. 1176. I could with the same Ease refute all the Mistakes about the rest; but I hope the Reader will be contented with this Specimen.

ua

70

Ma

re

m

ad

m

かかない

The END.

5 0059

A KING TO THE WALL OF THE PARTY OF THE PARTY

and the second

202 00 5000

